



Kinder-Reiseset

(DE)

Kinder-Reiseset

Bedienungsanleitung

(FR)

Set de bagages pour enfants

Notice d'utilisation

(EN)

Travel Kit for children

User manual

(ES)

Kit de viaje para niños

Instrucciones de uso

(NL)

Kinder reisset

Gebruiksaanwijzing

(DK)

Rejsesæt-børn

Betjeningsvejledning

(CZ)

Dětská cestovní sada

Návod k použití

(PL)

Dziecięcy komplet podróży

Instrukcja obsługi

(SK)

Detská cestovná súprava

Návod na použitie

(FI)

Lasten matkasetti

Käyttöohje

(GR)

Παιδικό σετ ταξιδιού

Οδηγίες χειρισμού

(HR)

Dječji putni komplet

Upute za uporabu

(IT)

Set da viaggio per bambini

Istruzioni per l'uso

(LT)

Vaikų kelioninis rinkinys

Naudojimo instrukcija

(PT)

Conjunto de viagem para crianças

Manual de instruções

(RO)

Set de călătorie pentru copii

Instrucțiuni de utilizare

(SK)

Detská cestovná súprava

Návod na obsluhu

(SLO)

Otroški potovalni komplet

Navodila za uporabo

(SR)

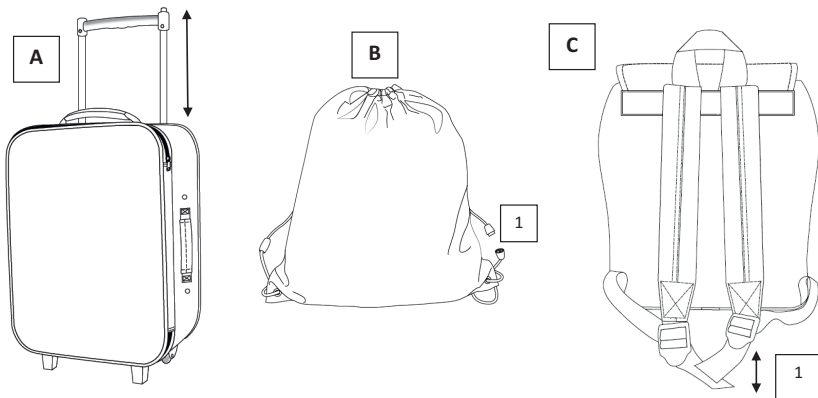
Dečiji set za putovanje

Uputstva za upotrebu

(TR)

Çocuk Seyahat Seti

Kullanım Kılavuzu



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Anwendung mit den Artikeln vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung.



Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebene Verwendung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.



Sicherheitshinweise

- Keine unverpackten Lebensmittel in den Artikeln transportieren
- Lassen Sie keine nassen Sachen über einen längeren Zeitraum in den Artikeln
- Transportieren Sie keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände in den Artikeln
- Die Artikel dürfen nicht zur Beförderung von Personen verwendet werden
- Strangulationsgefahr durch lange Schnüre
- Kein Spielzeug
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet
- Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen
- Nicht zum Transport von Tieren verwenden

Vermarkter:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Phone: 0043 662 855033

Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Artikelnummer

IAN 384832

Lieferumfang

Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Artikel auf Ihre Vollständigkeit und Unversehrtheit.

1x Trolley

1x Rucksack

1x Beutel

Technische Daten

Trolley: Maße inkl. Rollen: ca. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (HxBxT), max. Füllgewicht 6kg, Volumen ca. 17L

Rucksack: Maße: ca. 32 x 26,5 x 16,5cm (HxBxT),

Beutel: Maße: ca. 37,5x34,5cm (HxB)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 11/21

Verwendung

Altersempfehlung: für Kinder ab 3 Jahren.

Diese Artikel wurden für den privaten Bereich entwickelt. Die Artikel sind für den Transport von Gegenständen geeignet. Bei den Artikeln handelt es sich um kein Spielzeug.

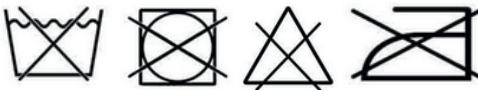
Trolley: Um den Teleskopgriff ein-/auszufahren drücken Sie den roten Knopf am Griff (Abb. A).

Beutel: die Kordellänge kürzen: Öffnen Sie die Plastikverschlüsse (Abb. B/1) und kürzen Sie die Kordel, beidseitig, individuell auf die für Sie passende Länge. Anschließend verschließen Sie die Verschlüsse wieder.

Rucksack: Schultergurt: Ziehen Sie die Schultergurte fest (Abb. C/1). Achten Sie darauf, dass die Schultergurte fest, aber nicht zu stramm sind.

Lagerung, Reinigung

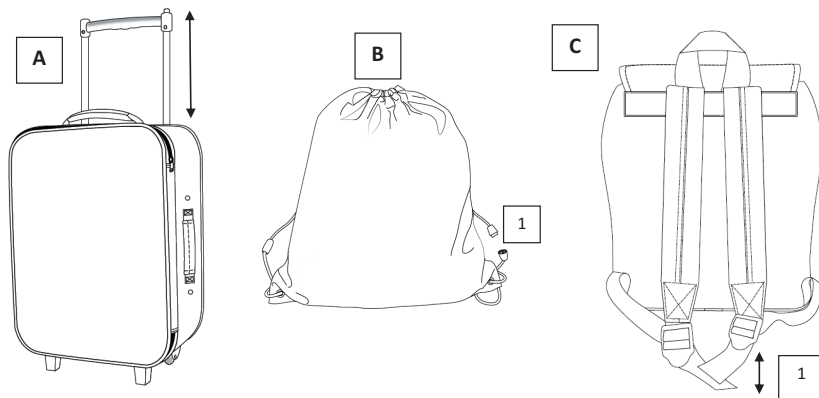
Bei Nichtbenutzung die Artikel immer trocken und sauber bei Raumtemperatur lagern. Verschmutzungen wischen Sie mit einem feuchten Tuch ab.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend örtlicher Vorschriften.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Congratulations!

By purchasing this, you have opted for a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following user manual carefully.



Use the product only as described and for the specified purpose.

Retain the user manual carefully. Please hand over all documents when giving the product to others.



Safety instructions

- Do not transport unpackaged foods in the product.
- Do not leave wet items in the product for a long time
- Do not carry pointed, sharp objects in the product
- The product should not be used to carry persons
- Risk of strangulation by the long cords
- Not a toy
- Not suitable for children under 3 years
- The product should only be used under adult supervision
- Do not use for transporting pets

Distributor:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Phone: 0043 662 855033

Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Item number

IAN 384832

Scope of supply

Check if the product is complete and intact before using it for the first time.

1 trolley

1 backpack

1 bag

Technical data

Trolley: Dimensions incl. wheels: approx 47,5 x 30,5 x 17,5cm (HxWxD), max. filling weight 6kg, volume approx 17 L

Backpack: Dimensions: approx. 32 x 26,5 x 16,5cm (HxWxD),

Bag: Dimensions: approx 37,5x34,5cm (HxW)



Manufacturing date
(Month / year): 11/21

Usage

Recommended age: For ages 3 and above.

This product was developed for private use. The product is suitable for transporting objects.

The product is not a toy.

Trolley: To extend/retract the telescopic handle, press the red button on the handle (Fig. A).

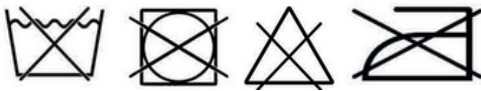
Bag: Reducing the cord length: Open the plastic locks (Fig. B/1) and reduce the cord length on both sides individually to the length suitable for you. Then close the locks again.

Backpack: Shoulder strap: Tighten the shoulder straps (Fig. C/1). Make sure that the shoulder straps are tight but not too tight.

Storage, cleaning

When the product is not being used, store it in a dry and clean condition at room temperature.

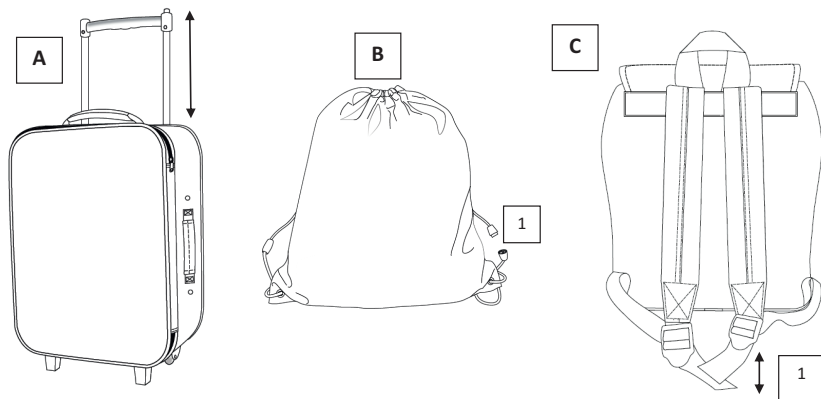
Wipe away dust using a damp cloth.



Instructions for disposal

Dispose of the product and the packaging materials in accordance with local regulations.

Dispose of the product and the packaging in an eco-friendly manner.



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Před prvním použitím se s výrobky detailně seznámte.

K tomu si pozorně přečtěte následující návod k použití.



Výrobky používejte pouze dle popisu a pouze pro udané použití.

Návod k použití dobře uložte.

Při předání produktu třetím přeďte i všechny podklady.



Bezpečnostní upozornění

- Ve výrobcích nepřpravujte nezabalené potraviny
- Nenechávejte ve výrobcích delší dobu mokré věci
- Nepřpravujte ve výrobcích žádné špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami
- Výrobky se nesmí použít k přepravě osob
- Nebezpečí uškrcení dlouhou šňůrkou
- Nejedná se o hračku
- Nevhodné pro děti do 3 let
- Použití pouze pod bezprostředním dozorem dospělé osoby
- Nevhodné pro přepravu zvířat

Distributor:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefon: 0043 662 855033

E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Číslo zboží

IAN 384832

Rozsah dodávky

Před prvním použitím zkontrolujte výrobky z hlediska kompletnosti a neporušenosti.

1x Trolley kufr

1x Batoh

1x Vak

Technické údaje

Trolley kufr: Rozměry včetně koleček: cca 47,5 x 30,5 x 17,5cm (v x š x h), max. hmotnost náplně 6 kg, objem cca 17 l

Batoh: Rozměry: cca 32 x 26,5 x 16,5cm (v x š x h),

Vak: Rozměry: cca 37,5x34,5cm (v x š x h)



Datum výroby

(měsíc/rok): 11/21

Použití

Věkové doporučení: vhodné pro děti od 3 let.

Tyto výrobky byly vyvinuty pro soukromé použití. Tyto výrobky jsou vhodné pro přepravu předmětů. U těchto výrobků se nejedná o žádnou hračku.

Trolley kufr: K zasunutí/vytažení teleskopického držadla stiskněte červené tlačítko na rukojeti (obr. A).

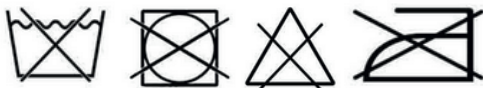
Vak: zkrácení šňůrky: Otevřete plastové uzávěry (obr. B/1) a zkrátte šňůrku, oboustranně, individuálně na vhodnou požadovanou délku. Následně uzávěry opět uzavřete.

Batoh: Ramenní popruh: Utáhněte pevně ramenní popruhy (obr. C/1). Dejte pozor na to, aby byly ramenní popruhy nastaveny pevně, ale nikoliv příliš napnuté.

Skladování, čištění

Při nepoužívání skladujte výrobky vždy na suchém a čistém místě při pokojové teplotě.

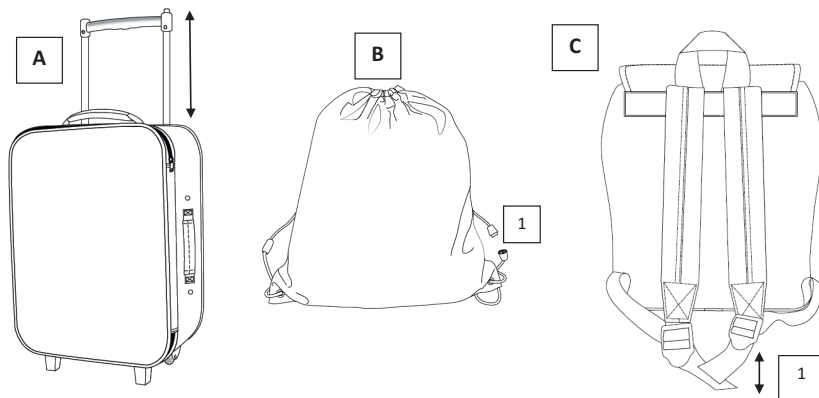
Znečištění otřete vlhkým hadrem.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Výrobek a obalové materiály zlikvidujte ekologicky.



Félicitation !

Avec cet achat vous avez choisi un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant utilisation.

Lisez pour cela consciencieusement la notice d'utilisation suivante.



N'utilisez l'article que tel que décrit et pour l'usage indiqué.

Conservez la notice d'utilisation. Si vous donnez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.



Avis de sécurité

- Ne pas transporter d'aliments non-emballés dans le produit
- Ne laissez pas d'objets humides longtemps dans l'article
- Ne transportez pas d'objets pointus, tranchants dans l'article
- Les articles ne doivent pas être utilisés pour transporter des personnes
- Risques d'étranglement avec les longues ficelles
- N'est pas un jouet
- N'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans
- Utilisation sous surveillance d'adultes
- Ne pas utiliser pour le transport d'animaux

Distributeur:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Autriche

Tel. : 0043 662 855033

E-mail : office@bevaform.com www.bevaform.com

Numéro d'article

IAN 384832

Contenu de la livraison

Vérifiez que les articles sont complets et en bon état avant leur première utilisation.

1x valise à roulettes

1x sac à dos

1x sac

Données techniques

Valise à roulettes : dimension avec roulettes: env. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (hxlxp), max. poids de remplissage 6kg, volume env. 17L

Sac à dos : dimension : env. 32 x 26,5 x 16,5cm (hxlxp),

Sac: dimension: env. 37,5x34,5cm (hxl)



Date de fabrication

(mois/année): 11/21

Utilisation

Limite d'âge : pour les enfants à partir de 3 ans.

Ces articles ont été développés pour les particuliers. Ces articles sont adaptés pour le transport d'objets.

Ces articles ne sont pas des jouets.

Valise à roulettes : pour rentrer/sortir la poignée télescopique appuyez sur le bouton rouge sur la poignée (Img. A).

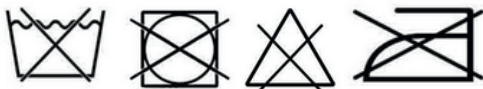
Sac: raccourcir les ficelles : ouvrez les fermoirs en plastique (Img. B/1) et raccourcissez les ficelles des deux côtés à la longueur adaptée. Puis refermez les fermoirs.

Sac à dos: bretelle: Resserrez les bretelles. Veillez à ce que les bretelles soient tendues mais pas trop serrées.

Stockage, Nettoyage

En cas de non-utilisation toujours ranger au sec dans un endroit propre à température ambiante.

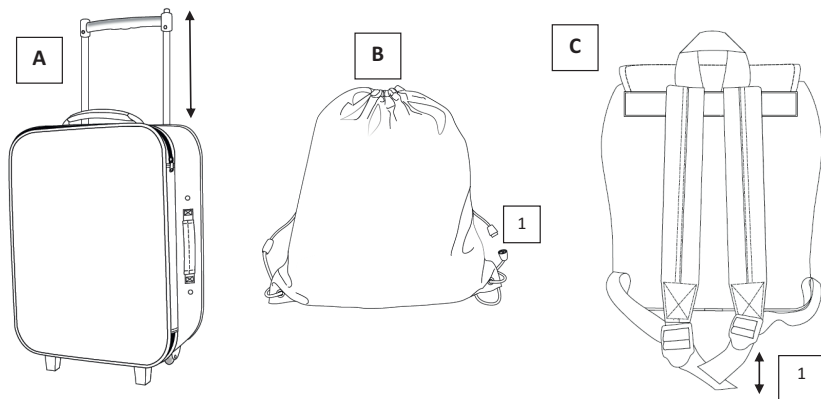
Nettoyer les salissures avec un chiffon humide.



Consignes d'élimination

Éliminez le produit et ses emballages conformément aux réglementations locales.

Éliminez l'article et ses emballages en respectant l'environnement.



Hjertelig tillykke!

Med dit køb har du besluttet dig for et kvalitetsprodukt. Gør dig fortløbig med artiklerne inden første anvendelse.

Læs efterfølgende betjeningsvejledning omhyggeligt.



Brug artiklen kun som beskrevet og til den angivne anvendelse.

Opbevar vejledningen til senere brug. Udlever alle bilag på produktet ved videregivelse til tredjepart.



Sikkerhedsanvisninger

- Uemballerede fødevarer må ikke transporteres i artiklerne.
- Efterlad ikke våde sager i artiklerne over en længere periode
- Spidse, skarpe genstande må ikke transporteres i artiklerne
- Artiklerne må ikke bruges til personbefordring
- Fare for kvælning på grund af lange snor
- Ikke legetøj
- Ikke egnet til børn under 3 år
- Bør kun anvendes under direkte opsyn af voksne
- Må ikke anvendes til transport af dyr

Markedsfører:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Østrig

Telefon: 0043 662 855033

Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Artikelnummer

IAN 384832

Levering

Kontrollér artiklerne før første brug for fuldstændighed og beskadigelser.

1x Trolley

1x Rygsæk

1x Pose

Tekniske specifikationer

Trolley: Dimensioner inkl. ruller ca. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (HxBxD), maks. påfyldt vægt 6kg, volumen ca. 17l

Rygsæk: Dimensioner:: ca. 32 x 26,5 x 16,5cm (HxBxD),

Pose: Dimensioner: ca. 37,5x34,5cm (HxB)



Produktionsdato

(måned/ år): 11/21

Anvendelse

Anbefalet alder: til børn over 3 år.

Denne artikel er udviklet til privat brug. Artiklerne er egnet til transport af genstande.

Artiklerne er ikke legetøj.

Trolley: For at køre teleskophåndtaget ind og ud, tryk på den røde knap på håndtaget (fig. A).

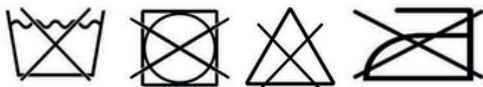
Pose: Afkortning af snorlængde: Åbn plastlukningerne (fig. B/1) og afkort snoren på begge sider, individuelt til den korrekte længde for dig. Luk derefter lukningerne igen.

Rygsæk: Skulderstrop: Træk skulderstropperne fast (fig. C/1). Sørg for at skulderstropperne er faste, men ikke for stramme.

Opbevaring, rengøring

Når artiklerne ikke er i brug, skal de opbevares tørt og rent ved stuetemperatur.

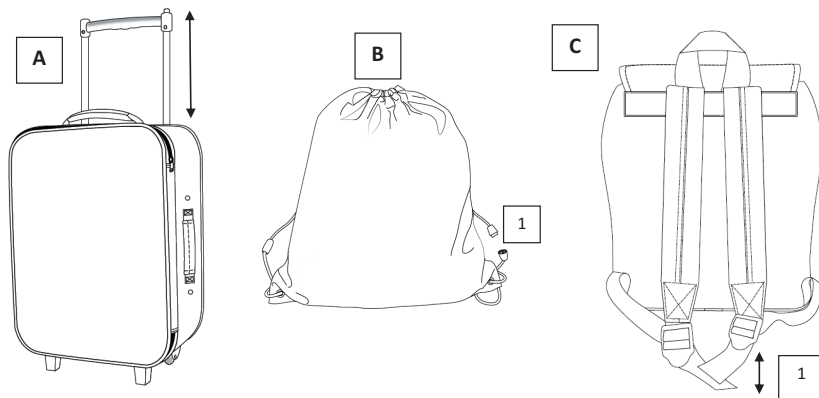
Brug en fugtig klud til aftørring af snavs.



Anvisninger vedrørende bortskaffelse

Bortskaf artiklen og emballagen i henhold til lokale regler.

Bortskaf artiklen og emballagen miljøvenligt.



Gefeliciteerd!

U heeft met uw aankoop gekozen voor een kwalitatief hoogstaand product. Zorg dat u vertrouwd raakt met de artikelen voordat u ze voor het eerst gebruikt.

Lees de volgende gebruiksaanwijzing aandachtig door.



Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het gespecificeerde gebruik.

Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Overhandig bij het doorgeven van het product aan derden ook alle documenten.



Veiligheidsinstructies

- Vervoer geen onverpakte levensmiddelen in de artikelen
- Laat geen natte spullen voor langere tijd in de artikelen zitten
- Vervoer geen puntige, scherpkantige voorwerpen in de artikelen
- De artikelen mogen niet worden gebruikt voor het vervoer van personen
- Gevaar voor wurging door lange koorden
- Geen speelgoed
- Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar
- Gebruik alleen onder direct toezicht van een volwassene
- Niet te gebruiken voor het vervoer van dieren

Verkoper:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefoon: 0043 662 855033

E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Artikelnummer

IAN 384832

Leveringsomvang

Controleer voordat u de artikelen voor het eerst gebruikt, of ze compleet en onbeschadigd zijn.

1x trolley

1x rugtas

1x zak

Technische gegevens

Trolley: afmetingen incl. wielen: ca. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (hxbxd), max. vulgewicht 6kg, volume ca. 17L

Rugtas: afmetingen: ca. 32 x 26,5 x 16,5cm (hxbxd),

Zak: afmetingen: ca. 37,5x34,5cm (hxb)



Productiedatum

(maand/jaar): 11/21

Gebruik

Leeftijdadvies: voor kinderen vanaf 3 jaar.

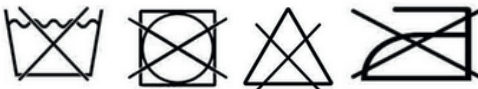
Deze artikelen zijn ontwikkeld voor particulier gebruik. De artikelen zijn ontworpen voor het vervoer van voorwerpen. De artikelen zijn geen speelgoed.

Trolley: Om de telescopische handgreep in / uit te schuiven, drukt u op de rode knop op de handgreep (afb. A). Zak: de koordlengte verkorten: open de plastic sluitingen (afb. B/1) en kort hetkoord aan beide zijden afzonderlijk in tot de lengte die voor u geschikt is. Sluit vervolgens de sluitingen weer. Rugtas: schouderband: Trek de schouderbanden aan (afb. C/1). Zorg ervoor dat de schouderbanden strak zitten, maar niet te strak.

Opslag, reiniging

Als u de artikelen niet gebruikt, bewaar ze dan altijd droog en schoon bij kamertemperatuur.

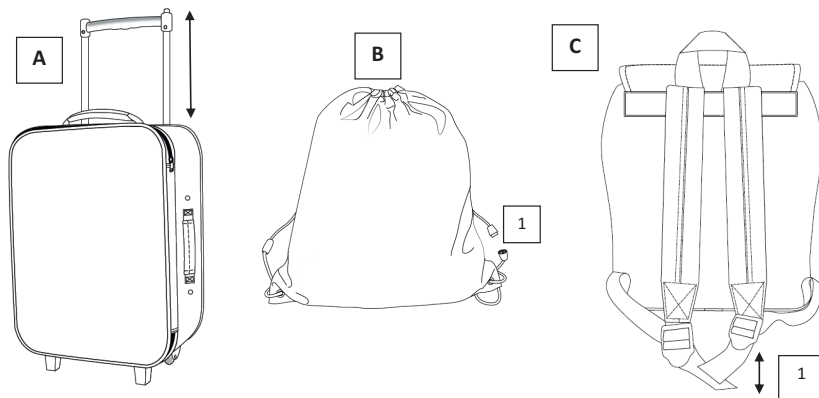
Vuil moet worden afgeveegd met een vochtige doek.



Instructies voor verwijdering

Gooi het artikel en het verpakkingsmateriaal weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier weg.



Serdeczne gratulacje!

Przez zakup zdecydowali się Państwo na produkt o wysokiej jakości. Prosimy o zapoznanie się przed pierwszym jego użyciem

W tym celu prosimy o uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.



Wyrób prosimy używać tylko zgodnie z opisem i dla podanych zastosowań.
Prosimy zachować instrukcję obsługi. Odstępując produkt innej osobie prosimy dołączać wszystkie dokumenty.



Instrukcje z wiązane z bezpieczeństwem

- W wyrobach nie należy przewozić żadnych produktów żywnościowych bez opakowania
- Nie pozostawiać w wyrobach żadnych wilgotnych rzeczy przez dłuższy czas
- W wyrobach nie należy przewozić przedmiotów szpiczastych ani ostrokrawędzistych
- Wyroby nie mogą służyć do przewozu osób
- Ryzyko uduszenia się wskutek długich sznurów
- To nie jest zabawka
- Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat
- Używać tylko pod nadzorem osób dorosłych
- Nie stosować do transportu zwierząt

Wprowadzający na rynek:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefon: 0043 662 855033

Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Nr wyrobu

IAN 384832

Zawartość dostawy

Przed pierwszym użyciem sprawdzić kompletność wyrobów i ich integralność.

1x wózek

1x plecak

1x worek

Dane techniczne

Wózek: wymiary z rolkami: ok. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (W. x Sz. x Gł.), maks. napętnienie 6kg, objętość ok. 17 l

Plecak: wymiary: ok. 32 x 26,5 x 16,5cm (W. x Sz. x Gł.),

Worek: wymiary: ok. 37,5x34,5cm (W. x Sz.)



Data produkcji

(miesiąc/rok): 11/21

Stosowanie

Zalecenie wiekowe: dla dzieci od 3 lat.

Te artykuły zostały opracowane dla użytku prywatnego. Nadają się do transportu przedmiotów.

Nie są one zabawką.

Wózek: aby wsunąć/wysunąć uchwyt teleskopowy, należy wcisnąć czerwony guzik (Rys. A).

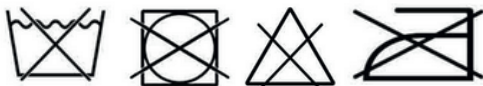
Worek: aby skrócić długość sznurka: otworzyć zamknięcia plastikowe (Rys. B/1) i skrócić dwustronnie sznurek indywidualnie na potrzebną długość. Na koniec zamknąć na powrót zamknięcia.

Plecak: Pasek: Ściągnij paski (Rys. C/1). Zwracaj uwagę na to, by były naprężone, ale nie za mocno.

Składowanie, czyszczenie

W razie nieużywania artykuły zawsze składać czyste i suche w temperaturze pokojowej.

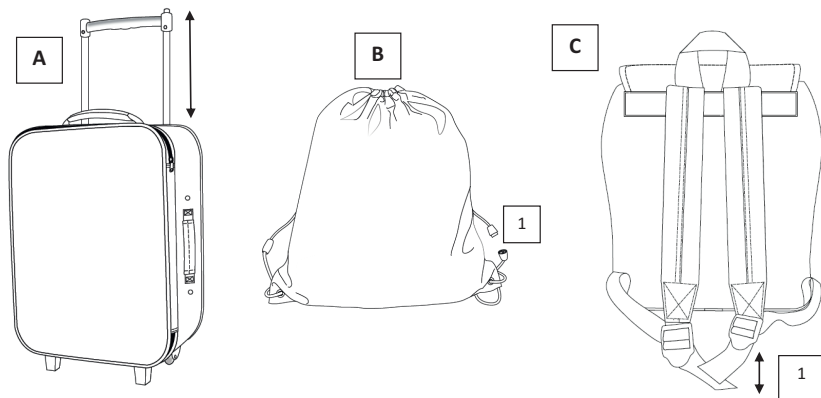
Zabrudzenia wycierać nawilżoną ściereczką.



Wskazówki do utylizacji

Artykuł i opakowanie utylizuj zgodnie z przepisami lokalnymi.

Utylizuj artykuł i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Gratulujeme!

Pri svojom nákupe ste si vybrali výrobok vysokej kvality. Pred prvým použitím sa oboznámte s výrobkami.

Pozorne si prečítajte nasledujúci návod na použitie.



Výrobok používajte iba takým spôsobom, ako je to opísané, a na zamýšľaný účel. Uchovajte dobre tento návod na použitie. V prípade odovzdania výrobku tretej strane dodajte všetky podklady.



Bezpečnostné pokyny

- Neprepravujte žiadne nezabalené potraviny v týchto výrobkoch
- Nenechávajte mokré veci po dlhú dobu v týchto výrobkoch
- Neprepravujte žiadne ostré predmety s ostrými hranami v týchto výrobkoch
- Výrobky sa nesmú používať na prepravu osôb
- Dlhé šnúrky môžu spôsobiť smrť uškrtením
- Žiadna hračka
- Nevhodné pre deti do 3 rokov
- Použitie iba pod bezprostredným dohľadom dospelých
- Nepoužívať na prepravu zvierat

Predajca:

Bevaform Service & Handels GmbH
 Straniakstraße 6
 5020-Salzburg, Rakúsko
 Telefón: 0043 662 855033
 E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Číslo položky

IAN 384832

Rozsah dodávky

Pred prvým použitím skontrolujte položky kvôli kompletnosti a neporušiteľnosti.

1x kufrík na kolieskach

1x ruksak

1x vrecúško

Technické údaje

Kufrík na kolieskach: rozmery vrátane koliesok: cca 47,5 x 30,5 x 17,5cm (VxŠxH),
max. váha pri naplnení 6 kg, objem cca 17 l

Ruksak: rozmery: cca 32 x 26,5 x 16,5cm (VxŠxH),

Vrecúško: rozmery: cca 37,5x34,5cm (VxŠ)



Dátum výroby

(mesiac/rok): 11/21

Použitie

Vekové odporúčanie: vhodné pre deti od 3 rokov.

Tieto výrobky boli vyvinuté pre súkromné použitie. Tieto výrobky sú určené na prepravu predmetov. Tieto výrobky nie sú hračky.

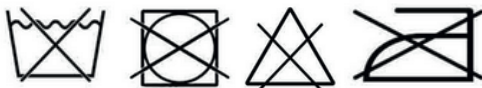
Kufrík na kolieskach: Ak chcete vysunúť/zasunúť teleskopickú rukoväť, stlačte červené tlačidlo na rukoväti (obr. A). Vrecúško: skrátenie dĺžky šnúrky: Otvorte plastové uzávery (obr. B/1) a skráťte šnúrky jednotlivo z oboch strán na vhodnú dĺžku. Následne znova zatvorte uzávery.

Ruksak: Ramenný popruh: Pevne utiahnite ramenné popruhy (obr. C/1). Dbajte na to, aby boli ramenné popruhy pevné, ale nie príliš utiahnuté

Skladovanie, čistenie

Pokiaľ výrobky nepoužívate, vždy ich skladujte v suchu a čisté pri izbovej teplote.

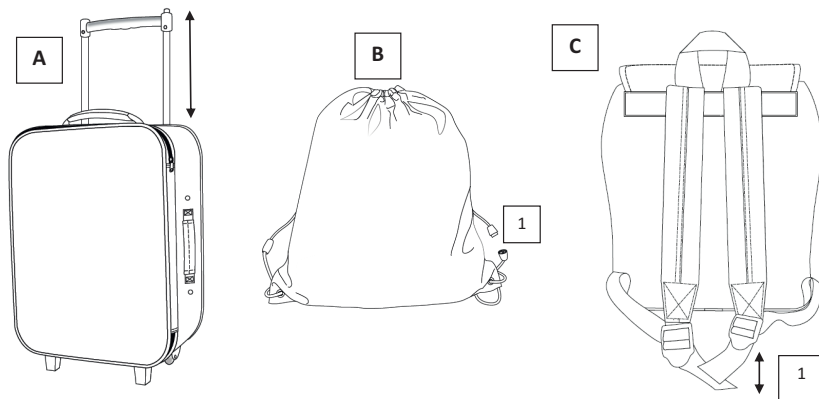
Nečistoty utrite vlhkou handričkou.



Pokyny na likvidáciu

Zlikvidujte položku a obalové materiály v súlade s miestnymi predpismi.

Výrobok a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.



¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un producto de alta calidad. Familiarícese con los artículos antes del primer uso.

Para ello, lea atentamente las instrucciones de uso que se muestran a continuación.



Utilice el artículo únicamente tal como se describe y para el uso indicado. Guarde bien las instrucciones de uso. Entregue asimismo todos los documentos en caso de traspasar el producto a terceros.



Instrucciones de seguridad

- No transporte alimentos sin embalar en los artículos
- No deje objetos mojados dentro de los artículos durante un largo período de tiempo
- No transporte objetos puntiagudos ni afilados dentro de los artículos
- Los artículos no pueden utilizarse para el transporte de personas
- Peligro de estrangulamiento debido a las cuerdas largas
- No es ningún juguete
- No apto para niños menores de 3 años
- Utilizar únicamente bajo la supervisión directa de adultos
- No emplear para transportar animales

Comercializador:

Bevaform Service & Handels GmbH
Straniakstraße 6, 5020 Salzburgo, Austria

Teléfono: 0043 662 855033

Correo electrónico: office@bevaform.com www.bevaform.com

Número de artículo

IAN 384832

Volumen de suministro

Antes de utilizar los artículos por primera vez, compruebe si están completos e intactos.

1x trolley

1x mochila

1x bolsa

Datos técnicos

Trolley: dimensiones con ruedas: aprox. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (al x an x fo), peso de llenado máx. 6 kg, volumen aprox. 17 L

Mochila: dimensiones: aprox. 32 x 26,5 x 16,5cm (al x an x fo)

Bolsa: dimensiones: aprox. 37,5x34,5cm (al x an)



Fecha de fabricación

(mes/año): 11/21

Utilización

Recomendación de edad: para niños de 3 años o más.

Estos artículos han sido desarrollados para el ámbito privado. Los artículos son apropiados para el transporte de objetos. Los artículos no son ningún juguete.

Trolley: Para replegar/extender el asa telescópica, presione el botón rojo del asa (fig. A).

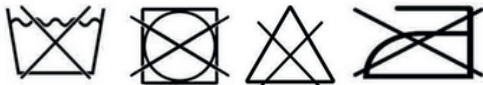
Bolsa: Para acortar la longitud del cordel, abra los cierres de plástico (fig. B/1) y acorte el cordel, a ambos lados, individualmente a la longitud que mejor se adapte a usted. A continuación, vuelva a cerrar los cierres.

Mochila: Correa para hombro: apriete las correas para los hombros (fig. C/1). Asegúrese de que las correas para los hombros estén apretadas, pero no demasiado tensas.

Almacenamiento, limpieza

Si no se utilizan, guarde siempre los artículos secos y limpios a temperatura ambiente.

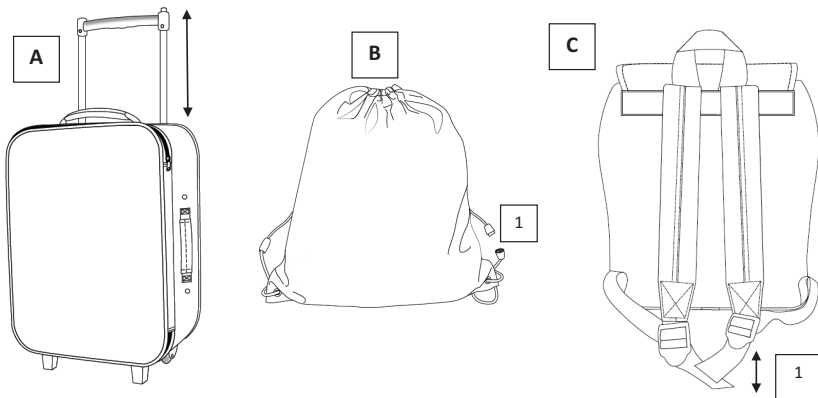
Limpie la suciedad con un paño húmedo.



Notas sobre la eliminación

Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales.

Deseche el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Onneksi olkoon!

Olet juuri ostanut korkealaatuisen tuotteen. Tutustuthan tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöä.

Lue tätä varten seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.



Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja mainittuihin käyttötarkoituksiin. Säilytä käyttöohje huolellisesti. Luovuta myös kaikki asiakirjat mukana, kun annat tuotteen eteenpäin kolmansille.



Turvaohjeet

- Älä kuljeta tuotteissa pakkaamattomia elintarvikkeita
- Älä jätä tuotteisiin merkkiä tavaroita pidemmäksi aikaa
- Älä kuljeta tuotteissa teräväkärkisiä tai -reunaisia esineitä
- Tuotteita ei saa käyttää henkilöiden kuljettamiseen
- Pitkistä nauhoista aiheutuva kuristumisvaara
- Ei ole lelu
- Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille
- Saa käyttää vain aikuisten välittömässä valvonnassa
- Älä käytä eläinten kuljettamiseen

Markkinoija:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Itävalta

Puhelin: 0043 662 855033

Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Tuotenumero

IAN 384832

Toimitussisältö

Tarkasta tuotteen täydellisyys ja vahingoittumattomuus ennen sen käyttöönottamista.

1 x vetolaukku

1 x reppu

1 x pussi

Tekniset tiedot

Vetolaukku: Mitat ml. pyörät: n. 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (K x L x S),

Täyttöpaino enint. 6 kg, tilavuus n. 17 l

Reppu: Mitat: n. 32 x 26,5 x 16,5 cm (K x L x S),

Pussi: Mitat: n. 37,5 x 34,5 cm (K x L)



Valmistuspäivä:

(Kuukausi/vuosi): 11/21

Käyttö

Ikäsuositus: lapsille 3 vuodesta alkaen.

Nämä tuotteet on suunniteltu yksityiskäyttöön. Tuotteet soveltuvat esineiden kuljettamiseen.

Tuotteet eivät ole leluja.

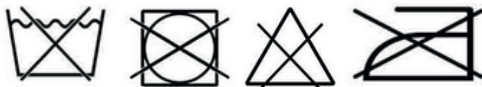
Vetolaukku: Vedä teleskooppikahva ulos / työnnä se sisään painamalla kahvassa olevaa punaista nappia (kuva A).

Pussi: narujen pituuden lyhentäminen: Avaa muovisuojukset (kuva B/1) ja lyhennä narua molemmin puolin, yksilöllisesti sopivan pituiseksi. Sulje sitten suojukset uudelleen.

Reppu: Olkahihna: Kiristä olkahihnat (kuva C/1). Varmista, että olkahihnat ovat tiukalla, mutta eivät liian kireällä.

Säilytys, puhdistus

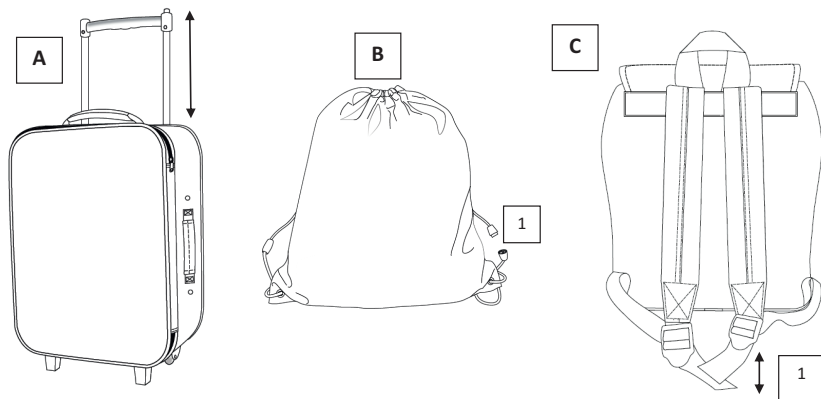
Säilytä tuotteita kuivina ja puhtaina huoneenlämmössä kun niitä ei käytetä. Pyyhi lika pois kostealla liinalla.



Hävittämisohjeet

Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Συγχαρητήρια!

Με αυτή σας την αγορά αποφασίστε την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Πριν από την πρώτη χρήση εξοικειωθείτε με τα είδη.

Διαβάστε σχετικά προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χειρισμού.



Χρησιμοποιείτε το είδος μόνο όπως περιγράφεται και για την αναφερόμενη χρήση. Φυλάξτε καλά την οδηγία χειρισμού. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, επισυνάψτε μαζί όλα τα έγγραφα.



Υποδείξεις ασφαλείας

- Μη μεταφέρετε ασυσκευάστα τρόφιμα στα είδη.
- Μην αφήνετε μέσα σε αυτά τα είδη βρεγμένα αντικείμενα για μεγάλο χρονικό διάστημα
- Μη μεταφέρετε μυτερά, αιχμηρά αντικείμενα μέσα στα είδη
- Τα είδη αυτά δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά ατόμων
- Κίνδυνος στραγγαλισμού από μακριά σχοινιά
- Δεν πρόκειται για παιχνίδι
- Δεν ενδείκνυται για παιδιά κάτω των 3 ετών
- Χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων
- Μη χρησιμοποιείτε για μεταφορά ζώων

Υπεύθυνος διάθεσης στο εμπόριο:

Bevaform Service & Handels GmbH
 Straniakstraße 6
 5020-Salzburg, Austria
 Τηλέφωνο: 0043 662 855033
 Mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Αριθμός είδους

IAN 384832

Παραδοτέο υλικό

Ελέγξτε πριν την πρώτη χρήση τα είδη για την πληρότητα και ακεραιότητά τους.

1 Βαλίτσα με ρόδες

1 Σακίδιο

1 Σάκος

Τεχνικά στοιχεία

Βαλίτσα με ρόδες: Διαστάσεις συμπεριλ. των ροδών. 47,5 x 30,5 x 17,5 εκ. (ΥxΠxB),

Βάρος πλήρωσης το μέγ. 6 κιλά, όγκος περ. 17 λ.

Σακίδιο: Διαστάσεις: περ. 32 x 26,5 x 16,5 εκ. (ΥxΠxB),

Σάκος: Διαστάσεις: περ. 37,5 x 34,5 εκ. (ΥxΠ)



Ημερομηνία κατασκευής
(Μήνας/Έτος): 11/21

Χρήση

Σύσταση ηλικίας: για παιδιά πάνω από 3 ετών.

Αυτά τα είδη έχουν κατασκευαστεί για τον ιδιωτικό τομέα. Τα είδη ενδείκνυνται για τη μεταφορά αντικειμένων. Αυτά τα είδη δεν είναι παιχνίδια.

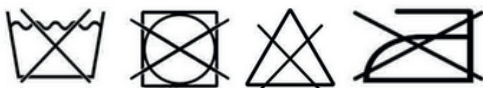
Βαλίτσα με ρόδες: Για να εισαγάγετε/εξαγάγετε την τηλεσκοπική λαβή, πατήστε το κόκκινο κουμπί στη λαβή (Εικ. Α).

Σάκος: για το κόντεμα του μήκους σχοινού: Ανοίξτε τις πλαστικές ασφαλίσεις (Εικ. Β/1) και κοντύνετε τα σχοινιά, και στις δύο πλευρές, μεμονωμένα στο κατάλληλο για εσάς μήκος. Στη συνέχεια κλείστε πάλι τις ασφαλίσεις.

Σακίδιο: Ζώνη ώμου: Σφίξτε καλά τις ζώνες ώμου (Εικ. C/1). Προσέξτε ώστε οι ζώνες ώμου να είναι σφιχτές αλλά όχι υπερβολικά.

Αποθήκευση, καθαρισμός

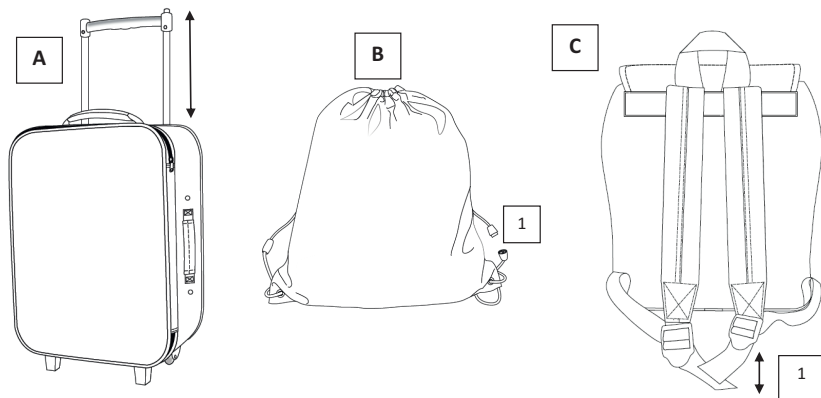
Σε περίπτωση μη χρήσης αποθηκεύετε πάντα τα είδη σε στεγνό και καθαρό χώρο, σε θερμοκρασία δωματίου. Σκουπίζετε τους ρύπους με ένα νωπό πανί.



Υποδείξεις για την απόρριψη

Απορρίπτετε τα είδη και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές.

Απορρίπτετε τα είδη και τη συσκευασία φροντίζοντας το περιβάλλον.



Čestitamo!

Svojom kupnjom odlučili ste se za visokovrijedan proizvod. Prije prve uporabe upoznajite se s proizvodom.

Za to pažljivo pročitajte sljedeće upute za uporabu.



Upotrebljavajte proizvod samo prema opisu i za navedenu namjenu. Dobro čuvajte upute za uporabu. Prilikom prosljeđivanja proizvoda trećim osobama predajte i sve priložene dokumente.



Napomene o sigurnosti

- U proizvodu nemojte prenositi nezapakirane namirnice
- Nemojte ostavljati mokre predmete u proizvodu na duže razdoblje
- U proizvodu nemojte prenositi šiljate predmete ili predmete oštih rubova
- Proizvod se ne smije upotrebljavati za prenošenje osoba
- Opasnost od davljenja zbog dugih uzica
- Nije igračka
- Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine
- Upotreba samo pod neposrednim nadzorom odrasle osobe
- Nemojte upotrebljavati za prenošenje životinja

Distributer:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austrija

Tel: 0043 662 855033

E-pošta: office@bevaform.com www.bevaform.com

Broj artikla

IAN 384832

Opseg isporuke

Prije prve uporabe provjerite je li proizvod potpun i cjelovit.

1x kovčeg na kotačiće

1x ruksak

1x torba

Tehnički podaci

Kovčeg na kotačiće: dimenzije s kotačićima: oko 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (V x Š x D),

težina tereta maks. 6 kg, zapremnina oko 17 l

Ruksak: dimenzije: oko 32 x 26,5 x 16,5 cm (V x Š x D),

Torba: dimenzije: oko 37,5 x 34,5 cm (V x Š)



Datum proizvodnje
(mjesec/godina): 11/21

Uporaba

Preporuka starosne dobi: za djecu stariju od 3 godine.

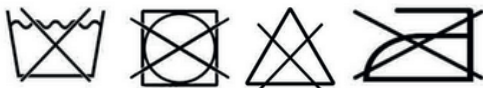
Ovaj je proizvod osmišljen za privatnu uporabu. Proizvod je namijenjen prenošenju predmeta. Proizvod nije igračka.

Kovčeg na kotačiće: da biste uvukli/izvukli teleskopsku ručku, pritisnite crveni gumb na ručki (slika A). Torba: skratite dužinu uzice: otvorite plastičnu kopču (slika B/1) i stegnite uzicu s obje strane na dužina koja vam odgovara. Zatim ponovno zatvorite zatvarače.

Ruksak: naramenice: zategnite naramenice (slika C/1). Uvjerite se da su naramenice čvrste, ali ne pretijesne.

Čuvanje, čišćenje

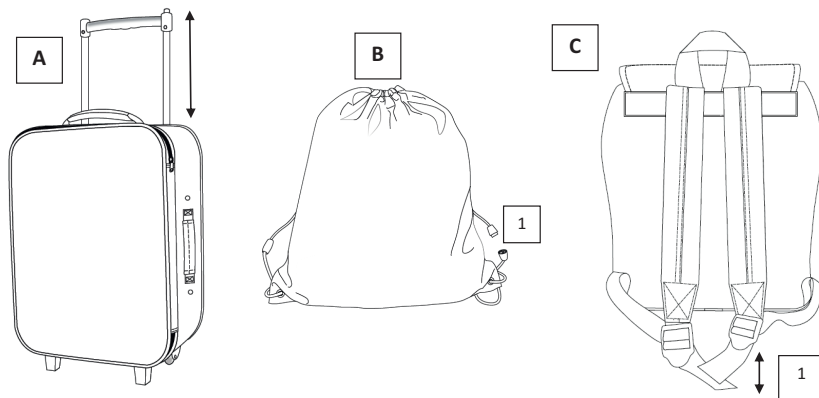
Ako se ne koristite proizvodom, uvijek ga čuvajte suhog i čistog na sobnoj temperaturi. Onečišćenja obrišite vlažnom krpom.



Napomene o zbrinjavanju

Proizvod i materijale ambalaže zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

Proizvod i ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.



Congratulazioni!

Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di qualità elevata. Familiarizzate con i prodotti prima di utilizzarli per la prima volta.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.



Usare i prodotti solo come descritto e per il campo di utilizzo indicato. Conservare con cura le istruzioni per l'uso. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assieme anche tutta la documentazione.



Avvertenze per la sicurezza

- Con i prodotti non trasportare cibo che non sia confezionato
- Non lasciare a lungo oggetti bagnati all'interno dei prodotti
- Non trasportare oggetti appuntiti e con bordi taglienti all'interno dei prodotti
- I prodotti non devono essere utilizzati per il trasporto di persone
- Pericolo di strangolamento a causa delle lunghe corde
- Non è un giocattolo
- Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Da usare solo sotto la sorveglianza di un adulto
- Non utilizzare per il trasporto di animali

Distributore:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefono: 0043 662 855033

e-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Codice articolo

IAN 384832

Dotazione di fornitura

Prima di usare i prodotti per la prima volta, controllate che siano completi e non danneggiati.

1 Trolley

1 Zaino

1 Borsa

Dati tecnici

Trolley: Dimensioni incluse le rotelle: ca. 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (HxLxP),

Peso massimo di riempimento 6 kg, volume ca. 17L

Zaino: Dimensioni: ca. 32 x 26,5 x 16,5 cm (HxLxP),

Borsa: Dimensioni: ca. 37,5 x 34,5 cm (HxP)



Data di fabbricazione:

(Mese/Anno): 11/21

Uso

Limite minimo di età consigliato: bambini di età superiore a 3 anni

Questi prodotti sono stati sviluppati per il settore privato. I prodotti sono indicati per il trasporto di oggetti. I prodotti non sono giocattoli.

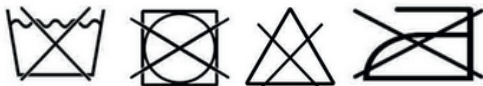
Trolley: per retrarre/estendere il manico telescopico, premere il pulsante rosso presente sul manico stesso (Fig. A).

Borsa: accorciare la lunghezza del cordone: aprire le chiusure in plastica (Fig. B/1) e accorciare la corda, su entrambi i lati, in modo personalizzato, in base alla lunghezza desiderata. Chiudete quindi di nuovo le chiusure.

Zaino: spallina: stringere le spalline (Fig. C/1). Assicurarsi che le spalline siano strette, ma non in modo eccessivo.

Stoccaggio, pulizia

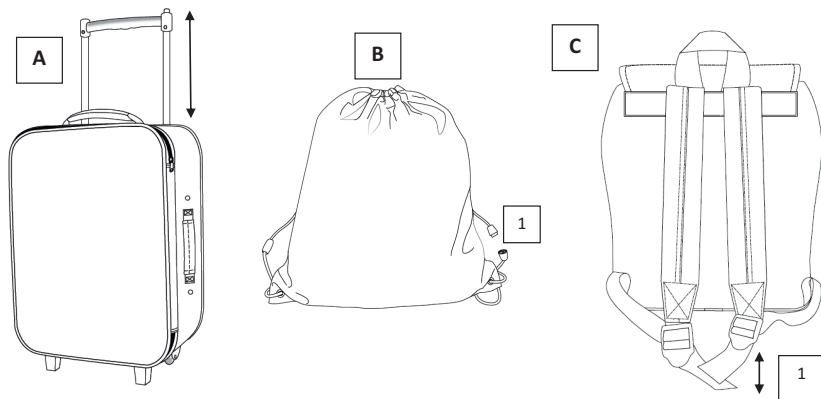
Quando non sono in uso, conservare sempre i prodotti in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente. Rimuovere lo sporco con un panno umido.



Avvertenze per lo smaltimento

Smaltire il prodotto e i materiali di imballaggio secondo le norme locali.

Smaltire il prodotto e l'imballaggio in modo ecologico.



Sveikiname!

Pasirinkote aukštos kokybės produktą. Prieš pradėdami naudoti gaminius, susipažinkite su jais.

Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.



Gaminius naudokite tik laikydamiesi pateiktų nurodymų ir pagal paskirtį. Išsaugokite naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.



Saugos nurodymai

- Gaminiuose nevežkite nesupakuotų maisto produktų.
- Gaminiuose ilgesnį laiką nelaikykite šlapių daiktų.
- Gaminiuose nevežkite smailių, aštriabriaunių daiktų.
- Gaminį negalima naudoti asmenims gabenti.
- Kyla pavojus pasismaugti ilgomis virvelėmis.
- Gaminiai nėra žaislas.
- Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus.
- Gaminiai gali būti naudojami tik atidžiai prižiūrint suaugusiems.
- Netinka gyvūnams vežti.

Platintojas:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefonas: 0043 662 855033

El. paštas: office@bevaform.com www.bevaform.com

Artikulo numeris

IAN 384832

Tiekiamas komplektas

Prieš pradėdami naudoti gaminius patikrinkite, ar yra visos jų dalys ir ar jie neapgadinti.

1 lagaminas su ratukais

1 kuprinė

1 maišelis

Techniniai duomenys

Lagamino matmenys, įskaitant ratukus: apie 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (A x P x G)

Pripildymo svoris: maks. 6 kg, tūris: apie 17 l

Kuprinės matmenys: apie 32 x 26,5 x 16,5 cm (A x P x G)

Maišelio matmenys: apie 37,5 x 34,5 cm (A x P)



Pagaminimo data
(metai, mėnuo): 11/21

Naudojimas

Amžiaus rekomendacija: vaikams nuo 3 metų amžiaus.

Šie gaminiai skirti privataus naudojimo reikmėms. Jie skirti daiktams vežti. Gaminiai nėra žaislas.

Lagaminas su ratukais: norėdami įtraukti ar ištraukti teleskopinę rankeną, paspauskite joje esantį raudoną mygtuką (A pav.).

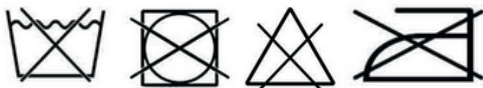
Maišelis: norėdami sutrumpinti virveles, atsekite plastikines sagtis (B/1 pav.) ir sutrumpinkite virveles abiejose pusėse, individualiai pritaikydami ilgį. Sagtis vėl užsekite.

Kuprinė: priveržkite petnešas (C/1 pav.). Užtikrinkite, kad petnešos laikytųsi tvirtai, tačiau nebūtų pernelyg įtemptos.

Laikymas ir valymas

Nenaudojamus gaminius visada laikykite sausoje ir švarioje vietoje kambario temperatūros sąlygomis.

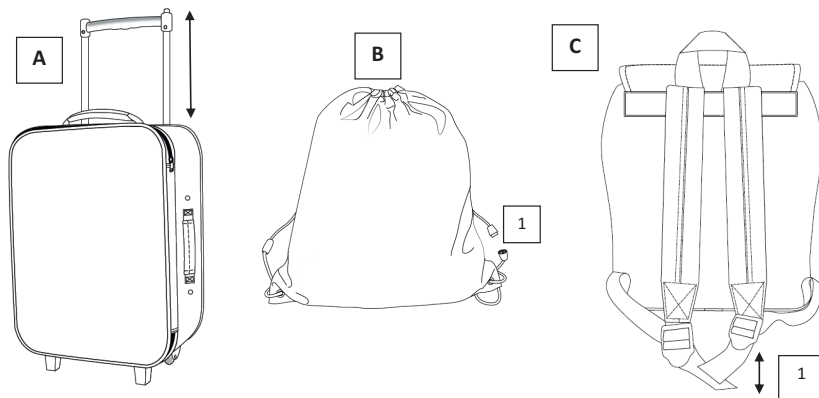
Teršalus nuvalykite drėgna šluoste.



Šalinimo nurodymai

Gaminius ir pakavimo medžiagas šalinkite pagal galiojančias vietas taisykles.

Gaminius ir pakavimo medžiagas šalinkite nekenkdami aplinkai.



Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de elevada qualidade. Antes da primeira utilização, familiarize-se com o artigo.

Para isso, leia atentamente o seguinte manual de instruções.



Utilize o artigo apenas como descrito e para a utilização indicada. Conserve o manual de instruções num local seguro. Em caso de transmissão do produto a terceiros, entregue igualmente todos os documentos.



Instruções de segurança

- Não transportar alimentos não embalados nos artigos
- Não deixar objetos molhados nos artigos durante um longo período de tempo
- Não transportar quaisquer objetos afiados e pontiagudos nos artigos
- Os artigos não devem ser utilizados para o transporte de pessoas
- Perigo de estrangulamento devido a cordas longas
- Não se trata de um brinquedo
- Não é apropriado para crianças com menos de 3 anos
- Utilização apenas sob supervisão direta de adultos
- Não utilizar para o transporte de animais

Distribuidor:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefone: 0043 662 855033

E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Número de artigo

IAN 384832

Volume de fornecimento

Antes da primeira utilização, verificar se os artigos se encontram completos e não danificados.

1 carrinho

1 mochila

1 saco

Dados técnicos

Carrinho: Dimensões, incl. rodas: aprox. 47,5 x 30,5 x 17,5cm (AxLxP),

Peso máx. de enchimento 6kg, volume aprox. 17l

Mochila: Dimensões: aprox. 32 x 26,5 x 16,5cm (AxLxP),

Saco: Dimensões: aprox. 37,5 x 34,5 cm (AxL)



Data de fabrico

(Mês/ano): 11/21

Utilização

Recomendado para crianças a partir dos 3 anos.

Estes artigos foram desenvolvidos para a esfera particular. Os artigos são adequados para o transporte de objetos. Estes artigos não são brinquedos.

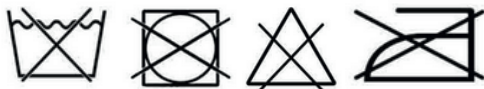
Carrinho: Para retrair/estender a pega telescópica, pressionar o botão vermelho na pega (Fig. A).

Saco: encurtar o comprimento do cordão: Abrir os fechos de plástico (Fig. B/1) e encurtar o cordão, de ambos os lados, individualmente para o comprimento que for adequado. Em seguida, fechar novamente os fechos.

Mochila: Alça de ombro: Apertar bem as alças dos ombros (Fig. C/1). Certificar-se de que as alças dos ombros estão apertadas mas não demasiado.

Armazenamento e limpeza

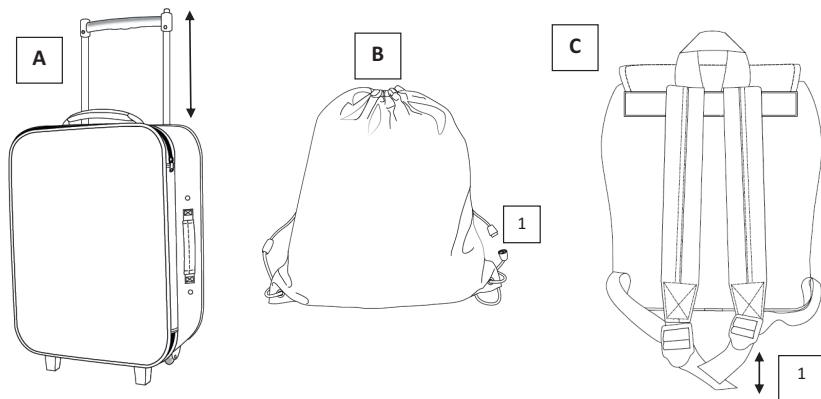
Quando não estiverem a ser utilizados, guardar sempre os artigos num local seco e limpo, à temperatura ambiente. A sujidade pode ser limpar com um pano húmido.



Indicações sobre a eliminação

Elimine o artigo e os materiais de embalagem de acordo com os regulamentos locais.

Elimine o artigo e a embalagem de forma ecológica.



Felicitări!

Prin această achiziție ați ales un produs de înaltă calitate. Înainte de a le utiliza pentru prima dată, familiarizați-vă cu articolele.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.



Folosiți articolul numai așa cum este descris și în scopul specificat. Păstrați instrucțiunile de utilizare într-un loc sigur. De asemenea, predați toate documentele atunci când transmiteți produsul către terți.



Instrucțiuni de siguranță

- Nu transportați alimente neambalate în articole
- Nu lăsați lucruri umede în articole pentru o perioadă lungă de timp
- Nu transportați în articole obiecte ascuțite, cu muchii tăioase
- Articolele nu pot fi utilizate pentru transportul persoanelor
- Pericol de strangulare ca urmare a șnururilor lungi
- Aceasta nu este o jucărie
- Neadecvat pentru copii sub 3 ani
- Utilizați numai sub supravegherea directă a adulților
- Nu utilizați pentru transportul animalelor

Distribuitor:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Telefon: 0043 662 855033

E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Numărul articolului

IAN 384832

Conținutul livrării

Înainte de a utiliza articolele pentru prima dată, verificați ca acestea să fie complete și nedeteriorate.

1x geamantan cu roți

1x rucsac

1x sac

Date tehnice

Geamantan cu roți: dimensiuni incl. roțile: cca. 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (îxlxA),

Masă de umplere max. 6 kg, volum cca. 17 L

Rucsac: dimensiuni: cca. 32 x 26,5 x 16,5 cm (îxlxA),

Sac: dimensiuni: cca. 37,5 x 34,5 cm (îxl)



Data fabricației

(luna/anul): 11/21

Utilizare

Recomandare de vârstă: pentru copii peste 3 ani.

Aceste articole au fost dezvoltate pentru utilizare în scop personal. Articolele sunt adecvate pentru transportul obiectelor. Aceste articole nu sunt jucării.

Geamantan cu roți: pentru a retrage/extinde mânerul telescopic, apăsați butonul roșu de pe mâner (fig. A).

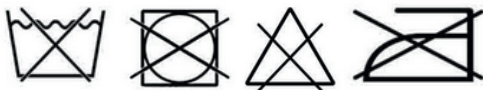
Sac: pentru a scurta lungimea șnururilor: deschideți elementele de fixare din plastic (fig. B/1) și scurtați șnururile, individual pe ambele părți, la lungimea potrivită. Apoi închideți din nou elementele de fixare.

Rucsac: bretele: strângeți bretelele (fig. C/1). Asigurați-vă că bretelele sunt fixe, dar nu prea strânse.

Depozitare, curățare

Atunci când nu le utilizați, păstrați întotdeauna obiectele uscate și curate la temperatura camerei.

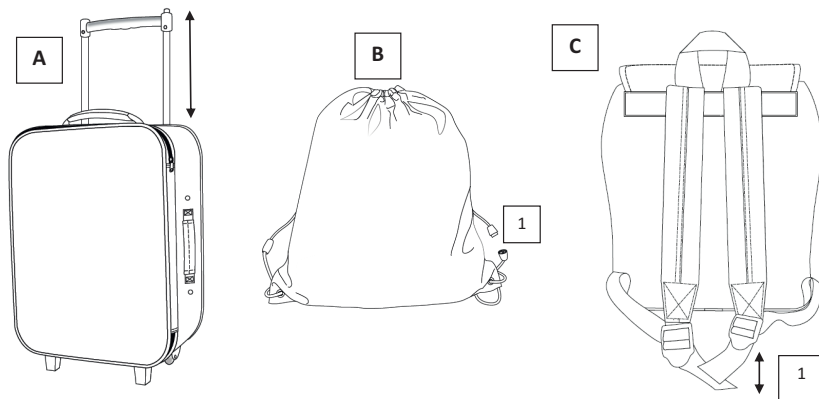
Ștergeți murdăria cu o lavetă umedă.



Indicații privind eliminarea la deșeurii

Eliminați articolul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale.

Eliminați articolul și ambalajul într-un mod ecologic.



Srdečne gratulujeme!

Svojím nákupom ste si vybrali vysoko kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa oboznámte s výrobkami.

Pozorne si prečítajte nasledujúci návod na obsluhu.



Výrobok používajte len takým spôsobom, ako je opísané a na uvedený účel. Uchovajte návod na obsluhu na bezpečnom mieste. Pri odovzdaní výrobku tretej strane odovzdajte aj všetky podklady.



Bezpečnostné pokyny

- Neprepravujte nezabalené potraviny v týchto výrobkoch
- Nenechávajte žiadne mokré veci vo výrobkoch počas dlhšieho časového obdobia
- Neprepravujte žiadne ostré predmety s ostrými hranami vo výrobkoch
- Výrobky sa nesmú používať na prepravu osôb
- Nebezpečenstvo uškrtienia v dôsledku dlhých popruhov
- Výrobok nie je hračka
- Nie je vhodné pre deti do 3 rokov
- Používajte len pri priamom dohľade dospelých osôb
- Nepoužívajte na prepravu zvierat

Predajca:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Rakúsko

Telefón: 0043 662 855033

E-mail: office@bevaform.com www.bevaform.com

Číslo položky

IAN 384832

Rozsah dodávky

Pred prvým použitím položiek skontrolujte, či sú kompletne a nepoškodené.

1x kufor na kolieskach

1x batoh

1x vrecúško

Technické údaje

Kufor na kolieskach: rozmery vrátane koliesok: cca 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (VxŠxH),

Hmotnosť pri naplnení max. 6 kg, objem cca 17 l

Batoh: rozmery: cca 32 x 26,5 x 16,5 cm (VxŠxH),

Vrecúško: rozmery: cca 37,5 x 34,5 cm (VxŠ)



Dátum výroby

(mesiac/rok): 11/21

Použitie

Odporúčanie pre vek: pre deti od 3 rokov.

Tieto výrobky boli vyvinuté na súkromné použitie. Výrobky sú vhodné na prepravu predmetov. Nie je to hračka.

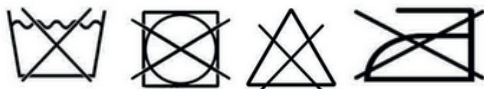
Kufor na kolieskach: stlačením červeného tlačidla na rukoväti (obr. A) zasuniete/vysuniete teleskopickú rukoväť.

Vrecúško: skrátenie dĺžky šnúrky: otvorte plastové uzávery (obr. B/1) a skráťte šnúrku samostatne po oboch stranách na dĺžku, ktorá vám vyhovuje. Následne znova uzatvorte uzávery.

Batoh: ramenný popruh: utiahnite ramenné popruhy (obr. C/1). Uistite sa, že ramenné popruhy držia pevne, ale nie sú príliš tesné.

Skladovanie, čistenie

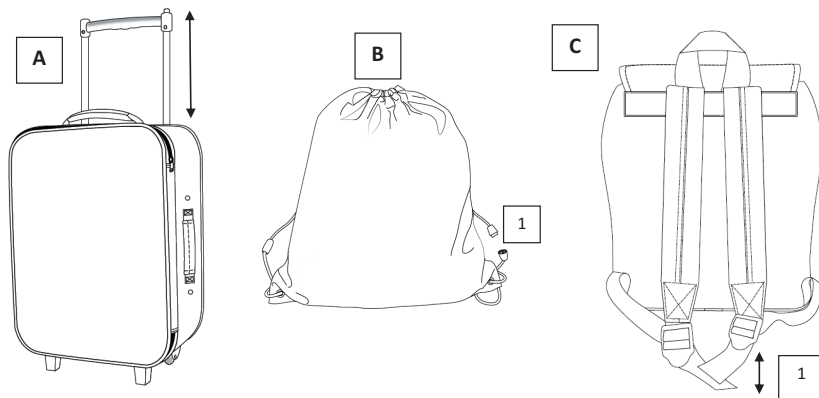
Keď výrobky nepoužívate, skladujte ich vždy suché a čisté pri izbovej teplote. Nečistoty utrite vlhkou handričkou.



Pokyny týkajúce sa likvidácie

Výrobok a baliaci materiál zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Čestitke!

S svojim nakupom ste se odločili za zelo kakovostni izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z uporabo izdelka.

Za to skrbno preberite navodila za uporabo, ki so v nadaljevanju.



Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano in za navedeno uporabo. Ta navodila za uporabo skrbno shranite! Prav tako priložite vso dokumentacijo ob predaji izdelka tretji osebi.



Varnostni napotki

- V izdelkih ne transportirajte živil, ki niso v embalaži.
- V izdelku ne puščajte mokrih stvari dalj časa.
- V izdelkih ne transportirajte koničastih in ostrih predmetov.
- Izdelkov ni dovoljeno uporabljati za transport ljudi.
- Zaradi dolgih vrvic obstaja nevarnost zadušitve.
- To ni igrača.
- Ni primerno za otroke pod 3 leta starosti
- Uporaba je dovoljena le ob neposrednem nadzoru odraslih
- Ne uporabljajte za transport živali.

Prodajalec:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Avstrija

Telefon: 0043 662 855033

E-pošta: office@bevaform.com www.bevaform.com

Številka izdelka

IAN 384832

Obseg dobave

Pred prvo uporabo preverite, ali so vsi izdelki v paketu in ali niso poškodovani.

1 voziček

1 nahrbtnik

1 vrečka

Tehnični podatki

Voziček: mere s kolesci: pribl. 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (V x Š x G),

polnilna teža najv. 6 kg, prostornina pribl. 17 l

Nahrbtnik: mere: pribl. 32 x 26,5 x 16,5 cm (V x Š x G),

Vrečka: mere: pribl. 37,5 x 34,5 cm (V x Š)



Datum proizvodnje
(Mesec / leto): 11/21

Uporaba

Priporočilo za starost: za otroke nad 3 let starosti.

Ti izdelki so bili razviti za zasebno področje. Izdelki so primerni za transport predmetov.

Izdelki niso igrača.

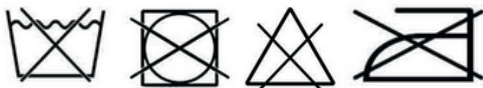
Voziček: da bi teleskopski ročaj uvlekli/izvlekli, pritisnite rdeči gumb na ročaju (sl. A).

Vrečka: krajšanje dolžine vrvic: odprite plastične zadrgne (sl. B/1) in skrajšajte vrvico na obeh straneh in jih prilagodite na dolžino, ki vam ustreza. Nato znova zaprite zadrgne.

Nahrtnik: ramenski pas: trdo zategnite ramenska pasova (sl. C/1). Pazite, da bosta ramenska pasova trdno zategnjena, ne pa preveč oprijeta.

Shranjevanje, čiščenje

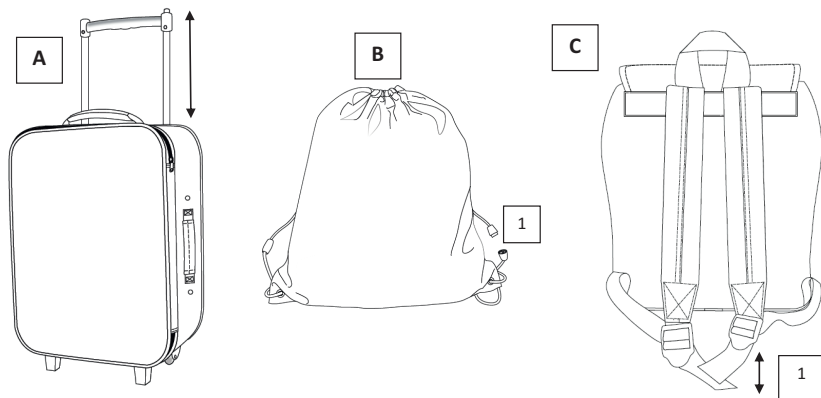
Ko izdelkov ne uporabljate, jih vedno posušite in shranite čiste pri sobni temperaturi. Umazanijo obrišite z vlažno krpo.



Navodila za odstranjevanje med odpadke

Izdelke in material embalaže odstranite med odpadke v skladu s krajevnimi predpisi.

Izdelke in embalažo odstranite med odpadke na okolju prijazen način.



Čestitamo!

Kupovinom ste odabrali visokokvalitetni proizvod. Pre prve upotrebe upoznajte se sa artiklima.

Pažljivo pročitajte sledeća uputstva za upotrebu.



Koristite artikal samo na opisani način i za predviđenu svrhu. Uputstvo za upotrebu čuvajte na sigurnom mestu. Takođe predajte sve dokumente kada proizvod predajete trećim stranama.



Bezbednosna uputstva

- Ne transportujte neupakovanu hranu u artikle
- Ne ostavljajte mokre stvari u artiklima duže vreme
- Ne transportujte nikakve predmete sa šiljatim oštrim ivicama u artiklima
- Artikli se ne smeju koristiti za prevoz ljudi
- Opasnost od davljenja zbog dugih žica
- Ovo nije igračka
- Nije pogodno za decu mlađu od 3 godine
- Koristite samo pod direktnim nadzorom odraslih
- Ne koristiti za transport životinja

Stavlja na tržište:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austrija

Telefon: 0043 662 855033

E-pošta: office@bevaform.com www.bevaform.com

Broj artikla

IAN 384832

Obim isporuke

Pre prve upotrebe artikla proverite da li je kompletan i neoštećen.

1x kolica

1x ranac

1x kesa

Tehničke specifikacije

Kolica: Dimenzije uključujući valjke: oko 47,5 x 30,5 x 17,5 cm (VxŠxD),

Maksimalna težina punjenja 6 kg, zapremnina oko 17 L

Ranac: Dimenzije: oko 32 x 26,5 x 16,5 cm (VxŠxD),

Kesa: Dimenzije: oko 37,5 x 34,5 cm (VxŠ)



Datum proizvodnje
(mesec/godina): 11/21

Upotreba

Preporuka za uzrast: za decu od 3 godine.

Ovi artikli su razvijeni za privatni sektor. Artikli su pogodni za transport predmeta. Artikli nisu igračke.

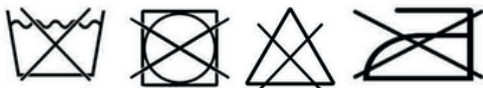
Kolica: Za uvlačenje / izvlačenje teleskopske ručke, pritisnite crveno dugme na ručki (slika A).

Kesa: skratite dužinu kabl: Otvorite plastične zatvarače (sl. B/1) i skraćujte kabl, pojedinačno sa obe strane, na dužinu koja vam odgovara. Zatim ponovo zatvorite zatvarače.

Ranac: Naramenica: Zategnite naramenice (sl. C/1). Uverite se da su naramenice čvrste, ali ne preuske.

Skladištenje, čišćenje

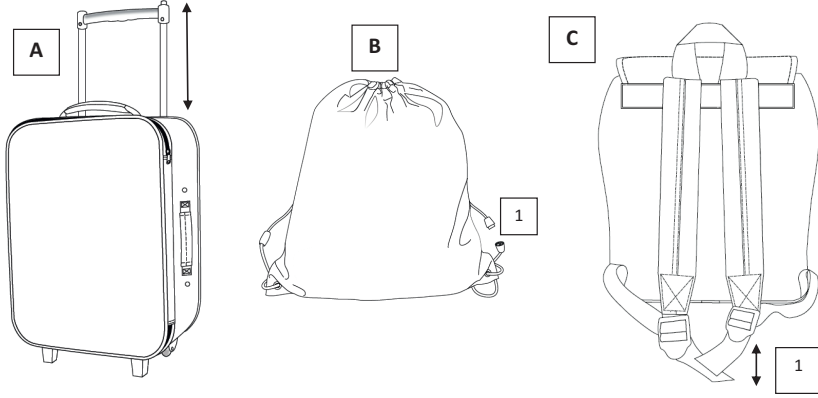
Kada se ne koristi, uvek čuvajte artikle suve i čiste na sobnoj temperaturi. Obrišite prljavštinu vlažnom krpom.



Odlaganje

Odložite artikal i materijal za ambalažu u skladu sa lokalnim propisima.

Odložite artikal i ambalažu na ekološki prihvatljiv način.



Sizi kalpten kutluyoruz!

Satın alarak üstün kaliteli bir ürüne karar vermiş bulunuyorsunuz. İlk uygulamadan önce ürünü iyice tanımanızı öneririz.

Bunun için aşağıdaki kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun.



rünü sadece tanımlandığı gibi ve belirlenen uygulama için kullanın. Kullanım kılavuzunu iyi saklayın. Ürünün üçüncü şahıslara verilmesi durumunda tüm belgeleri de birlikte verin.



Güvenlik bilgileri

- Ürünlerde ambalajı açılmış gıda maddelerini taşımayın
- Islak nesnelere uzun süre ürünlerde bırakmayın
- Sivri, keskin kenarlı nesnelere ürünlerde taşımayın
- Ürünler insan taşımak için kullanılmamalıdır
- Uzun kordonlar nedeni ile boğulma tehlikesi
- Oyuncak değildir
- 3 yaş altı çocuklar için uygun değildir
- Kullanım sadece yetişkinlerin kontrolü altında olmalıdır
- Hayvan taşımak için kullanmayın

Pazarlayıcı:

Bevaform Service & Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020-Salzburg, Austria

Tel: 0043 662 855033

E-posta: office@bevaform.com www.bevaform.com

Ürün numarası

IAN 384832

Teslimat kapsamı

İlk kullanımdan önce ürünü eksiksiz ve sağlam olma açısından kontrol edin.

1x Araba

1x Sırt çantası

1x Torba

Teknik veriler

Araba: Ölçüler tekerlekler dahildir: : yakl.47,5 x 30,5 x 17,5cm (YxGxD),

Dolu ağırlığı maks. 6 kg, hacim yakl. 17 l

Sırt çantası: Ölçüler: yakl. 32 x 26,5 x 16,5cm (YxGxD),

Torba: Ölçüler: yakl. 37,5 x 34,5cm (YxG)



Üretim tarihi

(Ay/Yıl): 11/21

Kullanım

Yaş önerisi: 3 yaş üzeri çocuklar için.

Bu ürünler özel kullanım alanı için geliştirilmiştir. Ürünler nesnelere taşınması için uygundur.

Bu ürünler oyuncak değildir.

Araba: Teleskop kolu içeri/dışarı hareket ettirebilmek için kolun üzerideki kırmızı düğmeye basın (Şekil A).

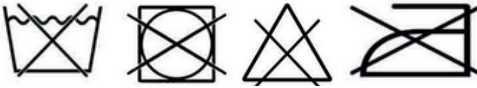
Torba: Kordonun boyunu kısaltmak: Plastik kilitleri açın (Şekil B/1) ve kordonu her iki tarafta, kişisel olarak size uygun olan uzunluğa kısaltın. Sonra kilitleri tekrar kilitleyin.

Sırt çantası: Omuz kemeri: Omuz kemerlerini sıkın (Şekil C/1). Bu sırada omuz kemerlerinin sıkı olmasına, ama çok sıkı olmamasına dikkat edin.

Muhafaza, temizlik

Ürün kullanılmadığında daima kuru ve temiz bir biçimde ve oda sıcaklığında muhafaza edin.

Kirlenme durumunda nemli bir bezle silin.



Bertaraf etme bilgileri

Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel mevzuata uygun olarak bertaraf edin.

Ürünü ve ambalaj malzemelerini çevreye zarar vermeyecek gibi bertaraf edin.

Bevaform Service und Handels GmbH

Straniakstraße 6

5020 Salzburg

AUSTRIA



11/21